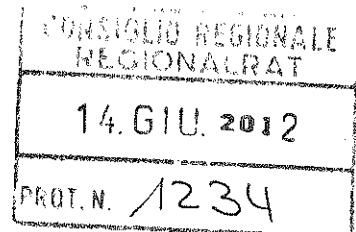




# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

*Gruppo Consiliare Lega Nord Trentino*

Trento, 7 giugno 2012



**ILL.MO  
PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO REGIONALE  
SEDE**

## INTERROGAZIONE N. 169 / XIV

### **Chiarezza sugli incrementi patrimoniali della nostra Regione**

Il Rendiconto generale per l'esercizio finanziario 2008 della nostra Regione TAA costituisce un documento interessante, ricco di spunti e meritevole di alcune delucidazioni.

Dalla lettura della sintesi contabile dell'anno 2008 si apprende che la Regione ha realizzato nel corso del 2008, a consuntivo, quindi in modo definitivo, una notevole movimentazione patrimoniale. In particolare la consistenza del patrimonio dell'ente ha registrato variazioni molto ampie quali:

- Differenza tra aumenti e diminuzioni di attività + 6.428.715,68 euro;
- Differenza tra aumenti e diminuzioni di passività - 53.199.660,39 euro.

Si è registrato quindi un miglioramento patrimoniale netto pari a + 59.628.376,07.

E' indubbio che la situazione dell'Ente Regione per quanto riguarda il patrimonio immobiliare sia del tutto statica da molto tempo, basti pensare alla condizione del parcheggio che in questi anni poteva essere utilmente trasformato in struttura coperta interrata, magari con un utilizzo sia pubblico che privato, come avviene per il parcheggio a servizio dei consiglieri messo a disposizione a Bolzano. Qui invece, tutto giace in una condizione di assoluta staticità da anni, per non dire quasi di un indifferente abbandono. In ogni caso, tranne contenute azioni di manutenzione ordinaria, non è rilevabile un miglioramento patrimoniale così ingente come quello di cui si ha conto dai dati del bilancio consuntivo.

Comparando inoltre gli scostamenti rilevabili dai precedenti e successivi bilanci ancor più risulta evidente la differenza particolarmente elevata rispetto alla normale gestione della Regione.

Tutto ciò premesso,

**si interroga  
il Presidente della Regione  
per sapere:**

- 1) per quale motivo le attività nel corso dell’anno 2008 hanno registrato una variazione positiva superiore a 6 milioni di euro;
- 2) per quale motivo le passività nel corso dell’anno 2008 hanno registrato una variazione negativa superiore a 53 milioni di euro;
- 3) se è possibile conoscere il dettaglio delle voci variate, gli atti autorizzativi adottati e avere copia della documentazione a supporto.

A norma di Regolamento, si chiede risposta scritta.

*Lega Nord Trentino - Südtirol*

*Cons. Franca Penasa*

*Cons. Elena Artioli*

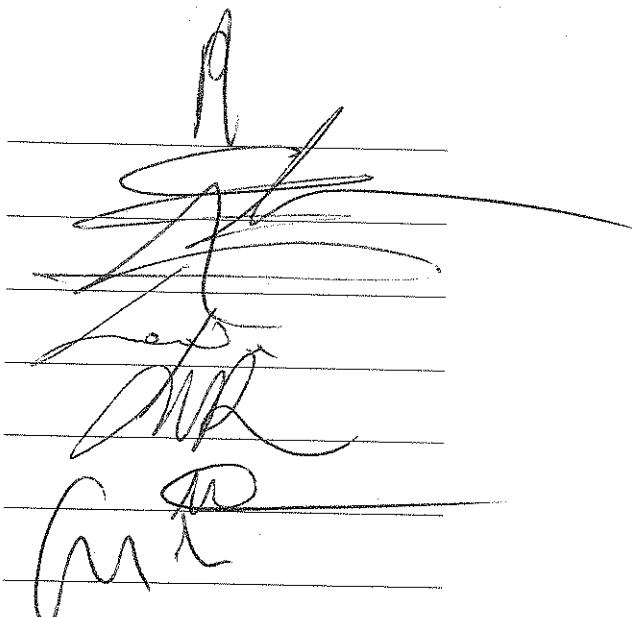
*Cons. Claudio Civettini*

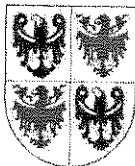
*Cons. Alessandro Savoi*

*Cons. Luca Paternoster*

*Cons. Mario Casna*

*Cons. Giuseppe Filippin*





## CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV. Legislaturperiode – 2012

Trient, 7. Juni 2012  
Prot. Nr. 1234 RegRat  
vom 14. Juni 2012

**Nr. 169/XIV**

An die Präsidentin  
des Regionalrates

---

### A N F R A G E

#### **Klarheit über die Vermögenszunahme der Region**

Die Allgemeine Rechnungslegung der Region Trentino-Südtirol für das Jahr 2008 stellt ein interessantes Dokument dar, das Anlass zu einigen Überlegungen gibt und einiger Erläuterungen bedarf.

Aus der Lektüre dieses buchhalterischen Dokumentes für das Jahr 2008 erfahren wir, dass die Region im Laufe des Jahres 2008 beachtliche Bewegungen bei der Vermögensrechnung vorgenommen hat, die, da es sich ja um die Abschlussrechnung handelt, definitiv sind. Im Besonderen hat der Bestand des Vermögens beträchtliche Veränderungen erfahren, wie zum Beispiel:

- Differenz zwischen Erhöhungen und Reduzierungen der Einnahmenrückstände + 6.428.715,68 Euro
- Differenz zwischen Erhöhungen und Reduzierungen der Ausgabenrückstände - 53.199.660,39 Euro

Es wurde demnach eine Erhöhung des Vermögens um +59.628.376,07 Euro verzeichnet.

Es steht außer Zweifel, dass die Situation der Körperschaft Region in Hinsicht auf ihr Immobilienvermögen seit geraumer Zeit sehr statisch ist, man denke nur an die Situation des Parkplatzes, den man in diesen Jahren in eine unterirdisch geschlossene Garage hätte umbauen können, um diese für den öffentlichen und privaten Gebrauch zur Verfügung zu stellen, so wie dies für den Parkplatz der Abgeordneten in Bozen der Fall ist. Hier in Trient ist die Situation festgefahren, um nicht zu sagen, dass sie dem Verfall überlassen ist. Abgesehen von kleinen ordentlichen Instandhaltungsarbeiten, kann man nicht von Vermögensverbesserungen reden, es sei denn, man schaut sich die Rechnungslegung der Region an.

Wenn man sich die Differenzen der vorhergehenden und späteren Haushalte ansieht, so stechen besonders diese Abweichungen im Vergleich zu den üblichen Gebarungen der anderen Jahre ins Auge.

Dies vorausgeschickt, erlauben sich die unterfertigten Regionalratsabgeordneten

den Präsidenten der Region zu befragen,  
um Folgendes in Erfahrung zu bringen:

1. Aus welchem Grund haben die Einnahmenrückstände für das Jahr 2008 eine Erhöhung von über 6 Millionen Euro verzeichnet?
2. Aus welchem Grund haben die Ausgabenrückstände für das Jahr 2008 eine Reduzierung von über 53 Millionen Euro erfahren?
3. Ist es möglich, im Detail in Erfahrung zu bringen, welche Posten abgeändert und welche Ermächtigungsdekrete erlassen wurden, wobei darum ersucht wird, eine Kopie der entsprechenden Unterlagen zu erhalten?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

**Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN**  
**Franca Penasa**  
**Elena Artioli**  
**Claudio Civettini**  
**Alessandro Savoi**  
**Luca Paternoster**  
**Mario Casna**  
**Giuseppe Filippin**